

Henkilömuutoksia.

Kuollut: ($23/2$) postiljooni *Zacharias Borin* (Kokkola).

Eronneet omasta pyynnöstään: ($17/2$) postiasemanhoitaja *Anders Edvard Rustanius* (Saukkola); ($23/2$) postitoimituksenhoitaja *Benedikta Maria Lille* (Malm).

Erotetut: ($21/2$) postiljoonit *Oskar Julius Strandman*, *Arthur Ferdinand Smahl* ja *Karl Arthur Ekroos* (Helsinki); ($22/2$) postiljooni *Onni Johannes Pitkänen* (Lappeenranta); ($28/2$) postiljooni *Robert Ruusunen* (Heinola).

Nimitetyt: ($6/2$) ylioppilas *Hilja Leonora Pastinen* postiasemanhoitajaksi (Teiskoon); ($7/2$) ekspeditöörinapulainen *Arvo Johannes Gummerus* ja ekspeditöörinapulainen *Fredrik Hämäläinen* ekspeditööreiksi (Postivaunupiiriin); ($8/2$) harjoittelija *Anna Stenius* postitoimituksenhoitajaksi (Ilomantsiin); ($10/2$) asemapäällikkö *Johan Alexander Pietilä* postitoimituksenhoitajaksi (Nakkilaan); ($17/2$) kaupanhoitaja *Gideon Henrik Halmela* postiasemanhoitajaksi (Saukkolaan); ($22/2$) postitoimituksenhoitaja *Anna Fellman* kiertäväksi postitoimituksenhoitajaksi; ($27/2$) ylimäär. postiljooni *Ernst Oskar Evert Ahlstrand* postiljooniksi; ($28/2$) ylimäär. postiljoonit *Viktor Arvid Kaisla*, *Nils Ivar Månsson* ja *Arthur Robert Skogster* postiljooneiksi.

Personalförändringar.

Afliden: ($23/2$) postiljonon *Zacharias Borin* (Gamlakarleby).

Afgångna på egen begäran: ($17/2$) poststationsföreståndaren *Anders Edvard Rustanius* (Saukkola); ($23/2$) postexpeditionsföreståndaren *Benedikta Maria Lille* (Malm).

Afsatta: ($21/2$) postiljonerna *Oskar Julius Strandman*, *Arthur Ferdinand Smahl* och *Karl Arthur Ekroos* (Helsingfors); ($22/2$) postiljonon *Onni Johannes Pitkänen* (Willmanstrand); ($28/2$) postiljonon *Robert Ruusunen* (Heinola).

Utnämnda: ($6/2$) studenten *Hilja Leonora Pastinen* till poststationsföreståndare (Teisko); ($7/2$) expeditörsbiträdet *Arvo Johannes Gummerus* och expeditörsbiträdet *Fredrik Hämäläinen* till expeditörer (Kupépostdistriktet); ($8/2$) pratikanten *Anna Stenius* till postexpeditionsföreståndare (Ilomantsi); ($10/2$) stationsinspektorn *Johan Alexander Pietilä* till postexpeditionsföreståndare (Nakkila); ($17/2$) handelsföreståndaren *Gideon Henrik Halmela* till poststationsföreståndare (Saukkola); ($22/2$) postexpeditionsföreståndaren *Anna Fellman* till ambulatorisk postexpeditionsföreståndare; ($27/2$) e. o. postiljonon *Ernst Oskar Evert Ahlstrand* till postiljon; ($28/2$) e. o. postiljonerna *Viktor Arvid Kaisla*, *Nils Ivar Månsson* och *Arthur Robert Skogster* till postiljoner.

Siirretyt: ($^{13}/_2$) postitoimituksenhoitaja *Naemi Henrika Jurvelius* Kalajoelta Ylitornioon; ($^{24}/_2$) postitoimituksenhoitaja *Ida Charlotta Lemberg* Keravalta Malmille.

Harjoittelijoiksi otetut: ($^{4}/_2$) *Elna Maria Wiklöf* (Kristiinaan); ($^{7}/_2$) *Ester Willi* (Inkeroisin); ja *Olli Herman Johannes Liikanen* (Mikkeliin); ($^{13}/_2$) *Wäinö Ilmari Nieminen* ja *Yrjö Hjalmar Minkkinen* (Helsinkiin); ($^{20}/_2$) *Anton Emil Ernst Scheinpflug* (Brändöhön); ($^{23}/_2$) *Anni Adëlia Huurre* (Helsinkiin); ($^{27}/_2$) *Airi Kahra* (Kuopioon).

Virkavapautta nauttivat ja määrätyt:

- ($^{4}/_2$) postitoimituksenhoitaja Riihimäellä *Nina Maria Tolpo* . . . 6 p. helmik. — 6 p. maalisk.;
sijainen: harjoittelija *Hilja Maria Puustinen*.
- » postitoimituksenhoitaja Koskella T. L. *Ellen Lovisa Carlström* 1 p:ään huhtik.;
sijainen: harjoittelija *Aino Mantula*.
- ($^{7}/_2$) postiasemanhoitaja Peksalassa *Carl Wiklund* vuoden 1911 loppuun;
sijainen: neiti *Greta Wiklund*.
- » postitoimituksenhoitaja Mustamäellä *Helena Wirkki* 1 p. maalisk. — 1 p. toukok.;
sijainen: harjoittelija *Impi Niukkanen*.
- ($^{9}/_2$) postitoimituksenhoitaja Rantasalmella *Betty Mölsé* 15 p. helmik. — 15 p. maalisk.;
- sijainen: harjoittelija *Tyyne Tikkanen*.
- ($^{14}/_2$) postitoimituksenhoitaja Jämsässä *Alma Olivia Ungern* 15 p:ään toukok.;
- sijainen: postitoimituksenhoitaja Pylkönmäellä *Martha Karolina Nieminen*;

Transporterade: ($^{13}/_2$) postexpeditionsföreståndaren *Naemi Henrika Jurvelius* från Kalajoki till Ylitornio; ($^{24}/_2$) postexpeditionsföreståndaren *Ida Charlotta Lemberg* från Kerava till Malm.

Till praktikanter antagna: ($^{4}/_2$) *Elna Maria Wiklöf* (Kristinestad); ($^{7}/_2$) *Ester Willi* (Inkeroinen) och *Olli Herman Johannes Liikanen* (St Michel); ($^{13}/_2$) *Wäinö Ilmari Nieminen* och *Yrjö Hjalmar Minkkinen* (Helsingfors); ($^{20}/_2$) *Anton Emil Ernst Scheinpflug* (Brändö); ($^{23}/_2$) *Anni Adëlia Huurre* (Helsingfors); ($^{27}/_2$) *Airi Kahra* (Kuopio).

Tjänstlediga och tillförordnade:

- ($^{4}/_2$) postexpeditionsföreståndaren i Riihimäki *Nina Maria Tolpo* 6 febr. — 6 mars;
vikarie: praktikanten *Hilja Maria Puustinen*.
- » postexpeditionsföreståndaren i Koski T. L. *Ellen Lovisa Carlström* intill 1 april;
vikarie: praktikanten *Aino Mantula*.
- ($^{7}/_2$) poststationsföreståndaren i Peksala *Carl Wiklund* till 1911 års slut;
vikarie: fröken *Greta Wiklund*.
- » postexpeditionsföreståndaren i Mustamäki *Helena Wirkki* . . . 1 mars — 1 maj;
vikarie: praktikanten *Impi Niukkanen*.
- ($^{9}/_2$) postexpeditionsföreståndaren i Rantasalmi *Betty Mölsé* 15 febr. — 15 mars;
vikarie: praktikanten *Tyyne Tikkanen*.
- ($^{14}/_2$) postexpeditionsföreståndaren i Jämsä *Alma Olivia Ungern* intill den 15 maj;
vikarie: postexpeditionsföreståndaren i Pylkönmäki *Martha Karolina Nieminen*;

- Niemisen sijainen: neiti *Olga Karhu*.
- (¹⁸/₂) postitoimituksenhoitaja Mäntsälässä *Alma Ståhlberg*..... 1 p. h. huhtik.;
sijainen: harjoittelija *Emilia Lindroos*.
- » ekspeditööri Postivaunupiirissä *Axel Lönngren*..... 15 p. maalis-
lisk.;
- sijainen: ylimääräinen ekspeditöörinapulainen *Waino Hämiläinen*;
- Hämäläisen sijainen: harjoittelija *Toivo Järvinen*.
- (¹⁸/₂) v. t. kirjanpitäjä Viaporin postikonttorissa *Johan Arvid Wasenius*..... 1 p. maalisk.
—1 p. kesäk.;
- sijainen: harjoittelija *Fanny Teppo*.
- (²³/₂) ekspeditööri Postivaunupiirissä *Kaarlo Eliel Aromaa*..... 1 p. maalisk.
—1 p. huhtik.;
- sijainen: ekspeditöörinapulainen *Kaarlo Juho Paavilainen*;
Paavilaisen sijainen: harjoittelija *Oskari Koivumaa*.
- (²⁷/₂) postitoimituksenhoitaja Salmisissa *Marianna Kauhanen*.... 15 p. maalisk.
—15 p. huhtik.;
- sijainen: harjoittelija *Irma Wickman*.
- (²⁸/₂) postitoimituksenhoitaja Enontekiöllä *Yrjö Halonen*..... 10 p. maalisk.
—1 p. lokak.;
- sijainen: kansakoulunopettaja *Werner Jonathan Rechardt*.

Muutoin ovat määrätty toimittamaan:

- (¹⁷/₂) ekspeditöörinapulaisten virkaa Mikkelin postikonttorissa 17 p. helmik.
toistaiseksi:
ylimääräinen ekspeditöörinapulainen *Hjalmar Pulkkinen*;
sijainen: harjoittelija *Allan Hammarin*.
- » ekspeditöörinapulaisten virkaa Postivaunupiirissä..... 17 p. helmik.
toistaiseksi
viran ollessa
avoinna:

- d:o för Nieminen: fröken *Olga Karhu*.
- (¹⁸/₂) postexpeditionsföreståndaren i Mäntsälä *Alma Ståhlberg*..... intill den 1
april;
vikarie: praktikanten *Emilia Lindroos*.
- » expeditören i Kupépostdistriktet *Axel Lönngren*..... intill den 15
mars;
vikarie: extra expeditörsbiträdet *Waino Hämiläinen*;
- d:o för Hämäläinen: praktikanten *Toivo Järvinen*.
- (¹⁸/₂) t. f. bokhållaren vid postkontoret å Sveaborg *Johan Arvid Wasenius* 1 mars — 1
juni;
vikarie: praktikanten *Fanny Teppo*.
- (²³/₂) expeditören i Kupépostdistriktet *Kaarlo Eliel Aromaa* 1 mars — 1
april;
vikarie: expeditörsbiträdet *Vaarlo Juho Paavilainen*;
d:o för Paavilainen: praktikanten *Oskari Koivumaa*.
- (²⁷/₂) postexpeditionsföreståndaren i Salmi *Marianna Kauhanen*.... 15 mars —15
april;
vikarie: praktikanten *Irma Wickman*.
- (²⁸/₂) postexpeditionsföreståndaren i Enontekiö *Yrjö Halonen*..... 10 mars — 1
okt.;
- vikarie: folkskolläraren *Werner Jonathan Rechardt*.

För öfrigt hafva förordnats att bestrida:

- (¹⁷/₂) en expeditörsbiträdestjänst vid postkontoret i S:t Michel.... 17 febr. t. v.:
extra expeditörsbiträdet *Hjalmar Pulkkinen*;
vikarie: praktikanten *Allan Hammarin*.
- » en expeditörsbiträdestjänst i Kupépostdistriktet 17 febr. t. v.
under vakans:

- harjoittelija *Rafael Grenman*.
 (17/2) ekspeditöörinvirkaa Postivaunu-
 piirissä..... 17 p. helmik.
 toistaiseksi:
 ekspeditöörinapulainen *Kaarlo
 Eldman*;
 sijainen: harjoittelija *August
 Hyyryläinen*.
 (21/2) ylimääräistä ekspeditöörinapu-
 laisenvirkaa Tampereen posti-
 konttorissa..... 1 p. maalisk.
 —1 p. jouluk.:
 harjoittelija *Bruno Sefanias
 Mustue*.
 (23/2) ekspeditöörinvirkaa Postivaunu-
 piirissä..... 23 p. helmik.
 toistaiseksi:
 v. t. ekspeditöörinapulainen
Hjalmar Pulkkinen.
 » ekspeditöörinapulaisenvirkaa
 Mikkelin postikonttorissa 23 p. helmik.
 toistaiseksi:
 ekspeditööri *Gustaf Gabriel
 von Haartman*.
 » postitoimituksenhoitajantointa
 Malmilla 23 p. helmik.
 toistaiseksi:
 kiertävä postitoimituksen-
 hoitaja *Suleima Wiinikainen*;
 sijainen: (28/2) harjoittelija
Hilja Maria Lampinen.
 (27/2) ekspeditöörinapulaisenvirkaa
 Helsingin postikonttorissa.... 15 p. maalisk.
 —15 p. syysk.:
 harjoittelija *Martha Elina
 Uramo*.
 » ylimääräistä ekspeditöörinapu-
 laisenvirkaa Helsingin posti-
 konttorissa 1 p. maalisk.
 —1 p. syysk.:
 harjoittelija *Elin Maria Wie-
 nola*.
 » ylimääräistä ekspeditöörinapu-
 laisenvirkaa Helsingin posti-
 konttorissa 1 p. maalisk.
 —1 p. syysk.:
 harjoittelija *Hilja Maria Ny-
 berg*.

- praktikanten *Rafael Grenman*.
 (17/2) en expeditörstjenst i Kupépost-
 distriktet..... 17 febr. t. v.:
 expeditörsbiträdet *Kaarlo
 Eldman*;
 vikarie: praktikanten *August
 Hyyryläinen*.
 (21/2) en extra expeditörsbiträdes-
 tjenst vid postkontoret i Tam-
 merfors..... 1 mars — 1
 dec.:
 praktikantan *Bruno Sefanias
 Mustue*.
 (23/2) en expeditörstjenst i Kupépost-
 distriktet..... 23 febr. t. v.:
 t. f. expeditörsbiträdet *Hjal-
 mar Pulkkinen*.
 » en expeditörsbiträdestjenst vid
 postkontoret i S:t Michel.... 23 febr. t. v.:
 expeditören *Gustaf Gabriel
 von Haartman*.
 » postexpeditionsföreståndarebe-
 fattningen i Malm 23 febr. t. v.:
 ambulatoriska postexpedi-
 tionsföreståndaren *Suleima Wü-
 nikainen*;
 vikarie: (28/2) praktikanten
Hilja Maria Lampinen.
 (27/2) en expeditörsbiträdestjenst vid
 postkontoret i Helsingfors.... 15 mars —15
 sept.:
 praktikanten *Martha Elina
 Uramo*.
 » en extra expeditörsbiträdes-
 tjenst vid postkontoret i Hel-
 singfors..... 1 mars — 1
 sept.:
 praktikanten *Elin Maria Wie-
 nola*.
 » en extra expeditörsbiträdes-
 tjenst vid postkontoret i Hel-
 singfors 1 mars — 1
 sept.:
 praktikanten *Hilja Maria
 Nyberg*.

11 §:n 2 mom:n mukaan Armollisessa julistuksessa helmikuun 7 päivältä 1888 ilmoitetaan postitoimistoille seuraava Postihallituksen helmikuulla antama kirjoitus.

(6) Mäntyharjun k. k. postitoimituksen hoitajalle.

Sittenkun Te olette tänne lähettänyt Mäntyharjun tuomiokunnan tuomarin H. Guseffin Teille osoittaman kirjelmän, jossa hän tiedustelee minkä nojalla Te olitte kantanut 20 pennin suuruisen maksun kustakin hänen lähettämästään yksinkertaisesta vapaakirjeestä, mitkä hän oli vapaakirjekirjaansa merkittyinä ja asianmukaisesti virkakirjelmän numeroilla varustettuina jättänyt Mäntyharjun k. k. postitoimitukseen, olette Te, asian johdosta Teiltä vaaditussa selityksessä ilmoittanut katsoneenne kyseelliset vapaakirjeet sisäänkirjoitettaviksi, koska lähettäjä oli vaatinut Teitä kuittaamaan ne vapaakirjekirjaansa sekä sen nojalla kantanut niistä kustakin 20 penniä sisäänkirjoitusmaksuksi ja merkinnyt ne lähtörekisteriin syystä että lähettäjä ei ollut suostunut jättämään niitä vapaakirjereversaalin seuraamana, kuin myöskin että tuomari Guseff nyttemmin jättää lähetyksensä reversaalin seuraamana, joten mukamitään erimielisyyttä ei enää ole hänen ja Teidän välillänne.

Tämän johdosta Postihallitus, viittaamalla kiertokirjeisiin N:o XXXI (52) joulukuun 31 päivältä 1898 ja N:o I (1) tammikuun 20 päivältä 1899, erittäinkin viime mainitun kiertokirjeen 2:o) kohtaan, huomauttaa Teille että 1) jos lähettäjä niin

Jämlikt § 11 mom. 2 i Nådiga kungörelsen af den 7 februari 1888 delgifves postanstalterna följande ifrån Poststyrelsen under februari månad utfärdade skrifvelse.

(6) Till föreståndaren för Mäntyharju k. k. postexpedition.

Sedan Ni hit insändt en af domhafvanden i Mäntyharju domsaga, H. Guseff, till Eder adresserad skrifvelse, hvori han förfrågar sig, på hvilken grund Ni uppburit en afgift om 20 penni för hvart och ett af honom afsändt enkelt fribref, som han inlämnat till Mäntyharju kk. postexpedition, efter att hafva infört försändelserna i sin fribrefsbok och vederbörligen försett dem med tjänsteskrifvelsens nummer, har Ni uti den förklaring, som i saken affordrats Eder, uppgifvit, att Ni betraktat ifrågavarande fribref såsom rekommenderade, alldenstund afsändaren fordrat, att Ni skulle kvittera dem i hans fribrefsbok samt att Ni på denna grund uppburit för hvart och ett af dem 20 penni i inskrifningsavgift och infört dem i afgångsregistret, emedan afsändaren icke samtyckt till att inlämna dem jämte fribrefsreversal, äfvensom att domhafvanden Guseff numera inlämnar sina försändelser åtföljda af reversal, hvarför någon meningsolikhet enligt Edert påstående icke mer är rådande mellan honom och Eder.

I anledning häraf får Poststyrelsen med hänvisning till cirkulären N:o XXXI (52) af den 31 december 1898 och N:o I (1) af den 20 januari 1899, i synnerhet mom. 2) i sistnämnda cirkulär, göra Eder uppmärksam på, att 1) om afsändaren så ön-

haluaa on vastaanottavan postivirkamiehen lukumäärälleen kuitattava myöskin yksinkertaiset (postirahasta vapaat) vapaakirjeet lähettäjän vapaakirjekirjaan, ilman että ne sen vuoksi ovat katsottavat sisäänkirjoitettaviksi, 2) ainoastaan sisäänkirjoitetut ja rahoja sisältävät, s. o. sellaiset joista sisäänkirjoitus- ja vakuutusmaksua ei tarvitse suorittaa, vapaakirjeet ovat postiin jätettävät vapaakirjereversaalin seuraamana, 3) vapaakirjereversaalin ei tarvitse seurata yksinkertaisia (postirahasta vapaita) vapaakirjeitä siinäkään tapauksessa, että lähettäjä haluaa ne sisäänkirjoittaa tai vakuuttaa, vaan ovat ne lähtörekisteriin merkittävät ja sisäänkirjoitus- ja vakuutusmaksu (ei postirahaa) niistä kannettava samalla tavoin kuin vastaavista yksityisistä lähetyksistä, 4) kihlakunnan tuomari nauttii ainoastaan postirahan vapautta, joten posti-toimitus on menetellyt väärin ei ainoastaan kantamalla sisäänkirjoitusmaksun lähetyksistä, joita ei ole pyydetty sisäänkirjoitettaviksi, vaan myöskin vaatimalla tuomari Guseffin jättämään lähetyksensä vapaakirjereversaalin seuraamana.

Helmikuun 18 päivänä 1911. N:o 6776.

skar, bör emottagande posttjänsteman till antalet kvittera äfven enkla (portofria) fribref i afsändarens fribrefsbok, utan att de för den skull skola betraktas såsom rekommenderade, att 2) endast rekommenderade och penningar innehållande fribref, d. v. s. sådana fribref, för hvilka inskrifnings- och assurancesafgift ej behöfver erläggas, böra till posten inlämnas åtföljda af fribrefsreversal, att 3) fribrefsreversal ej behöfver åtfölja enkla (portofria) fribref ens i det fall att afsändaren önskar rekommendera eller assurera dem, utan böra de antecknas i afgångsregistret samt inskrifnings- och assurancesafgift (ej porto) uppbäras för dem på samma sätt som för enskilda försändelser af motsvarande slag, äfvensom att 4) häradshöfding åtnjuter endast portofrihet, hvadan postexpeditionen förfarit oriktigt icke blott genom att uppbära inskrifningsafgift för försändelser, om hvilkas inskrifvande icke anhållits, utan äfven genom att fordra af häradshöfding Guseff, att han skall inlämna sina försändelser jämte fribrefsreversal.

Den 18 februari 1911. N:o 6776.

Eri tiedonantoja.

Uusia postipysäkkejä. Kuusitoista uutta *postipysäkkiä* tulee avattavaksi ensi maaliskuun 1 päivänä, nimittäin: Jämsän pitäjän *Arvojan* kylässä, kuuluen lähinnä Jämsän postitoimituksen alle; *Baggbölen* huvilakunnassa Helsingin pitäjässä, kuuluen lähinnä Aggelbyn postitoimituksen alle; Orimattilan pitäjän *Heinämaan* kylässä, kuuluen lähinnä Orimattilan postitoimituk-

Diverse underrättelser.

Nya posthaltpunkter. Sexton nya *posthaltpunkter* komma att öppnas den 1 instundande mars, nämligen: i *Arvoja* by af Jämsä socken, närmast underlydande Jämsä postexpedition; i *Baggböle* villasamhälle i Helsinges socken, närmast underlydande postexpeditionen i Aggelby; i *Heinämaa* by af Orimattila socken, närmast underlydande Orimattila postexpedition; i *Huuvari* by af As-

sen alle; Askolan kappelin *Huuvarin* kylässä, kuuluen lähinnä Porvoon postikonttorin alle; *Kummunjoen* pysähdyslaiturilla Viipurin—Joensuun radalla, kuuluen lähinnä Nivan 2:sen luokan postitoimituksen alle; *Lepolan* huvilakunnassa Helsingin pitäjässä, kuuluen lähinnä Aggelbyn postitoimituksen alle; *Mjölbollstadin* pysähdyslaiturilla Hyvinkään—Hangon radalla, kuuluen lähinnä Kariksen postitoimituksen alle; Haapaveden pitäjän *Mustikkamäen* kylässä, kuuluen lähinnä Haapaveden postitoimituksen alle; Kuopion pitäjän *Mustinlahden* kylässä, kuuluen lähinnä Kuopion postikonttorin alle; nimellä *Märkätaipale* Suodenniemen pitäjän Taipaleen kylässä, kuuluen lähinnä Mouhijärven postitoimituksen alle; Antrean pitäjän *Pampan* kylässä, kuuluen lähinnä Antrean k. k. postitoimituksen alle; Kivennavan pitäjän *Rantakylän* kylässä, kuuluen lähinnä Undenkirkon As. postitoimituksen alle; Jurvan pitäjän *Sarvijoen* kylässä, kuuluen lähinnä Jurvan postitoimituksen alle; nimellä *Sutela* Paltamon pitäjän Melalahden kylässä, kuuluen lähinnä Kiehimän postitoimituksen alle; Hollolan pitäjän *Tennilän* kylässä, kuuluen lähinnä Lahden postikonttorin alle; sekä *Välitaipaleen* huvilakunnassa Helsingin pitäjässä, kuuluen lähinnä Aggelbyn postitoimituksen alle.

Postipysäkin nimi muutettu. *Himalan* postipysäkin nimi tulee tästä lähin olemaan *Telkkälä*.

Matka-apurahoja oppiakseen venäjänkieltä ovat vuodelta 1911 saaneet seuraavat postilaitoksessa palvelevat henkilöt, nimittäin: v. t. ekspeditööri Konstantin Jyrkänne, ylimääräiset ekspeditöörinapulaiset Tykö Toivo Hagelberg, Helmi Kauppinen, Signe Fröberg, Martha Karolina Österman, Rosa Karro, Cecilia Aleksandra Korpela ja Olga Heimalainen, v. t. ekspeditöörinapulaiset

kola kapell, närmast underlydande Borgå postkontor; invid *Kummunjoki* järnvägsplattform vid Viborg—Joensuu banan, närmast underlydande Niva 2: dra kl. postexpedition; i *Lepola* villasamhälle i Helsinges socken, närmast underlydande Aggelby postexpedition; invid *Mjölbollstad* järnvägsplattform vid Hyvinkää—Hangö banan, närmast underlydande Karis postexpedition; i *Mustikkamäki* by af Haapavesi socken, närmast underlydande Haapavesi postexpedition; i *Mustinlahti* by af Kuopio socken, närmast underlydande Kuopio postkontor; under benämning af *Märkätaipale* i Taipale by af Suodenniemi socken, närmast underlydande Mouhijärvi postexpedition; i *Pamppa* by af S:t Andreae socken, närmast underlydande Antrea k. k. postexpedition; i *Rantakylä* by af Kivinebb socken, närmast underlydande Usikirkko As. postexpedition; i *Sarvijoki* by af Jurva socken, närmast underlydande Jurva postexpedition; under benämning af *Sutela* i Melalahti by af Paldamo socken, närmast underlydande Kiehimä postexpedition; i *Tennilä* by af Hollola socken, närmast underlydande Lahti postkontor; samt i *Välitaipale* villasamhälle i Helsinges socken, närmast underlydande Aggelby postexpedition.

Namnförändring å posthaltpunkt. *Himala* posthaltpunkt kommer härefter att benämnas *Telkkälä*.

Resestipendier för inhemtande af känedom i ryska språket hafva för år 1911 tilldelats följande i postverkets tjenst anställda personer, nämligen: t. f. expeditören Konstantin Jyrkänne, extra expeditörsbiträdena Tykö Toivo Hagelberg, Helmi Kauppinen, Signe Fröberg, Martha Karolina Österman, Rosa Karro, Cecilia Aleksandra Korpela och Olga Heimalainen, t. f. expeditörsbi-

Laina Alina Peltonen, Naima Sofia Ruusuvaara, Helmi Sofia Lampén ja Aino Lydia Iman sekä harjoittelijat Erhard Rautio, Gertrud Rohdas, Rauha Ekblom, Johannes Savola, Hildur Maria Henriette Flinck, Yrjö Ahto, Elsa Maria Paasikivi, Hilja Anna Salenius ja Eva Grenman.

trädena Laina Alina Peltonen, Naima Sofia Ruusuvaara, Helmi Sofia Lampén och Aino Lydia Iman samt praktikanterna Erhard Rautio, Gertrud Rohdas, Rauha Ekblom, Johannes Savola, Hildur Maria Henriette Flinck, Yrjö Ahto, Elsa Maria Paasikivi, Hilja Anna Salenius och Eva Grenman.

Maalaiskirjeenkantoa on elokuusta vuonna 1910 järjestetty seuraaville uusille linjoille, nimittäin:

- Helsingin postikonttori — Brändön huvilakaupunki, kerran päivässä;
- N:o 1673. Ilmolahden postiasema — Luuniemen talo, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1674. Kanalan postipysäkki — Jormaskylän Parkuan talo, kerran viikossa;
- N:o 1675. Kihniön postiasema — Nerkoon kylän Peltomäen talo, kerran viikossa;
- N:o 1676. Polvelan postipysäkki — Juuan pitäjän Timovaaran kylä, kerran viikossa;
- N:o 1677. Tuhkalan postipysäkki — Sotkamon pitäjän Laakajärven kylän Petäjäkosken talo, kerran viikossa;
- N:o 1678. Nurmin Wp. L. postitoimitus — Kintereen, Vahvialan ja Koskelan kylät, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1679. Nykälän postipysäkki — Taipaleen ja Lahtelan kylät, kerran viikossa;
- N:o 1680. Läskelän postitoimitus — Läskelänsuun postipysäkki, kolme kertaa viikossa;
- N:o 1681. Lehmäjoen postipysäkki — Loukon postipysäkki, kolme kertaa viikossa;
- N:o 1682. Raahen postikonttori — Palon, Mattilanperän, Korkiaperän ja Kopsan kylät, kerran viikossa;
- N:o 1683. Rytyn postipysäkki — Ruskealan pitäjän Leppäselän kylä, kaksi kertaa viikossa;
 - Grankullan huvila-alue, kaksi kertaa päivässä;
 - Salon postikonttori — Vainion ympäristö — Enola y. m. — Salon postikonttori, kuusi kertaa viikossa;
- N:o 1684. Degerby-Alandin postitoimitus — Granbodan, Sonbodan, Finholman, Juddön ja Bänön kylät, kaksi kertaa viikossa vuosittain marraskuun 1 päivästä toukokuun 1 päivään.
- N:o 1685. Torsanta'an kylän Pytärän talo — Sipilänsaari — Torsanta'an kylän Valtosen talo, kerran viikossa;
- N:o 1686. Valkjärven postitoimitus — Nirkkolan y. m. kylät — Walkjärven postitoimitus, kerran viikossa;
- N:o 1687. Miettulan postipysäkki — Rimpilän y. m. talot — Miettulan postipysäkki, kaksi kertaa viikossa;

- N:o 1688. Suomussalmen postitoimitus — Kylmälän, Kuoman y. m. talot — Suomussalmen postitoimitus, kerran viikossa;
- N:o 1689. Pälkjärven postitoimitus — Puikkola—Jero y. m. — Pälkjärven postitoimitus, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1690. Kellon As. postitoimitus — Pateniemen postipysäkki, kuusi kertaa viikossa;
- N:o 1691. Kotkan postikonttori — Munsaari—Mussalo y. m. — Kotkan postikonttori, kolme kertaa viikossa;
- N:o 1692. Maaningan postitoimitus — Käärmelahden kylän kansakoulu, kolme kertaa viikossa;
- N:o 1693. Enonkosken postitoimitus — Karvilan, Muholan ja Varparannan kylät, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1694. Mietoisten postiasema — Lehtisen talo — Uhluu y. m. kylät — Tervoisten talo, kolme kertaa viikossa;
- N:o 1695. Jämsän postitoimitus — Hassin postipysäkki, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1696. Karvalan postiasema — Ollin, Tapolan. Finnilän ja Wirsulan talot, kerran viikossa;
- N:o 1697. Hollolan postitoimitus — Näsin, Kerkon ja Waaniau kylät, kerran viikossa vuosittain joulukuun 1 päivästä toukokuun 1 päivään;
- N:o 1698. Hattusaaren kylän Niinilahden talo — Turulan talo, kerran viikossa;
- N:o 1699. Wesannon postitoimitus — Oinasmäen kylän kansakoulu, kerran viikossa;
- N:o 1700. Paksal'in postipysäkki — Langäminuen kylä, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1701. Syväniemen postitoimitus — Soinlahden kylä, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1702. Ahlaisten postitoimitus — Busö—Fiskö—Södersundin luoto, kerran viikossa;
- N:o 1703. Kiihtelysvaaran postitoimitus — Paloin kylä, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1704. Wärtsilän As. postitoimitus — Uudenkylän ja Patsolan kylät, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1705. Leivonmäen postitoimitus — Röykkälän, Aholan ja Koiviston talot, kerran viikossa;
- N:o 1706. Paapanlammen postipysäkki — Pamppan, y. m. kylät — Oravankydön postipysäkki, kolme kertaa viikossa;
- N:o 1707. Mikkelin postikonttori — Kovalan kylä, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1708. Mikkelin postikonttori — Linnamäki y. m. — Watilan kylän Airoilan ja Pöntisen talot, kaksi kertaa viikossa;
- N:o 1709. Mikkelin postikonttori — Hänninhaudan takaiset työväen asunnot y. m. — Tikkalan puustelli, kolme kertaa viikossa;
- N:o 1710. Pulkkilan postitoimitus — Koskenrannan kylä y. m. — Latvansydänmaan kylän Latvan talo, kerran viikossa;
- N:o 1711. Kuopion postikonttori — Waajasalon ja Kurkiharjun kylät, kolme kertaa viikossa niinä kuukausina, jolloin laivaliike on seisahduksissa;
- N:o 1712. Skurun postitoimitus — Pehrsbölen talo, kerran päivässä;
- N:o 1713. Kuusjärven postitoimitus — Wieruniemen kylä, kerran viikossa;

- N:o 1714. Lappeenrannan postikonttori — Ihalaisten, Kourulan y. m. kylät — Myllylän kylä, kolme kertaa viikossa;
 N:o 1715. Polvijärven postitoimitus — Hukkalan postipysäkki — Saarivaaran salokylä, kerran viikossa;
 N:o 1716. Kiikalan postitoimitus — Yltäkylän kylä, kaksi kertaa viikossa;
 N:o 1717. Jalasjärven postitoimitus — Jalasjärven kirkonkylä, kuusi kertaa viikossa;
 N:o 1718. Sutelan postipysäkki — Puolangan pitäjän Kotilan kylän Heikkilän talo, kerran viikossa;
 N:o 1719. Kenraalinkylä—Saarivaaran kylä, kolme kertaa viikossa;
 N:o 1720. Pälkäneen postitoimitus — Luikalan ja Salmentaan kylät, kaksi kertaa viikossa;
 N:o 1721. Niinilahden postipysäkki — Kallioniemen talo, kerran viikossa;
 N:o 1722. Manssilan postiasema — Rajaselän kylä, kerran viikossa.

Landtbrefbäring har sedan augusti månad 1910 anordnats å följande nya linier, nämligen:

- Helsingfors postkontor — Brändö villastad, en gång dagligen;
 N:o 1673. Ilmolahti poststation — Luuniemi gård, två gånger i veckan;
 N:o 1674. Kanala posthaltpunkt — Parkua gård i Jormaskylä by, en gång i veckan;
 N:o 1675. Kihniö poststation — Peltomäki gård i Nerkoo by, en gång i veckan;
 N:o 1676. Polvela posthaltpunkt — Timovaara by i Juuka socken, en gång i veckan;
 N:o 1677. Tubkala posthaltpunkt — Petäjäkoski gård i Laakajärvi by af Sotkamo socken, en gång i veckan;
 N:o 1678. Nurmi Vp. L. postexpedition — Kintere, Vahviala och Koskela byar, två gånger i veckan;
 N:o 1679. Nykälä posthaltpunkt — Taipale och Lahtela byar, en gång i veckan;
 N:o 1680. Läskelä postexpedition — Läskelänsuu posthaltpunkt, tre gånger i veckan;
 N:o 1681. Lehmäjoki posthaltpunkt — Loukko posthaltpunkt, tre gånger i veckan;
 N:o 1682. Brahestads postkontor — Palo, Mattilanperä, Korkiaperä och Kopsa byar, en gång i veckan;
 N:o 1683. Rytty posthaltpunkt — Leppäselkä by i Ruskeala socken, två gånger i veckan:
 — Grankulla villasamhälle, två gånger dagligen;
 — Salo postkontor — Vainio omnejd — Enola m. fl. — Salo postkontor, sex gånger i veckan;
 N:o 1684. Degerby-Aland postexpedition — Granboda, Sonboda, Finholma, Juddö och Bänö byar, två gånger i veckan årligen från den 1 november till den 1 maj;
 N:o 1685. Pytärä gård i Torsantakaa by — Sipilänsaari — Waltonen gård i Torsantakaa by, en gång i veckan:

- N:o 1686. Walkjärvi postexpedition — Nirkkola m. fl. byar — Walkjärvi postexpedition, en gång i veckan;
- N:o 1687. Miettula posthaltpunkt — Rimpilä m. fl. gårdar — Miettula posthaltpunkt, två gånger i veckan;
- N:o 1688. Suomussalmi postexpedition — Kylmäla, Kuoma m. fl. gårdar — Suomussalmi postexpedition, en gång i veckan;
- N:o 1689. Pälkjärvi postexpedition — Puikkola—Jero m. fl. — Pälkjärvi postexpedition, två gånger i veckan;
- N:o 1690. Kello As. postexpedition — Pateniemi posthaltpunkt, sex gånger i veckan;
- N:o 1691. Kotka postkontor — Munsaari, Mussalo m. fl. — Kotka postkontor tre gånger i veckan;
- N:o 1692. Maaninka postexpedition — Käärmelahti bys folkskola, tre gånger i veckan;
- N:o 1693. Enonkoski postexpedition — Karvila, Muhola och Warparanta byar, två gånger i veckan;
- N:o 1694. Mietoinen poststation — Lehtinen gård — Uhlu m. fl. byar — Tervoisen gård, tre gånger i veckan;
- N:o 1695. Jämsä postexpedition — Hassi posthaltpunkt, två gånger i veckan;
- N:o 1696. Karvala poststation — Olli, Tapola, Finnilä och Wirsula gårdar en gång i veckan;
- N:o 1697. Hollola postexpedition — Näsi—Kerkko och Waania byar, en gång i veckan, årligen från den 1 december till den 1 maj;
- N:o 1698. Niinilahti gård i Hattusaari by — Turula gård i samma by, en gång i veckan;
- N:o 1699. Wesanto postexpedition — Oinasmäki bys folkskola, en gång i veckan;
- N:o 1700. Paksal posthaltpunkt — Langåminne by, två gånger i veckan;
- N:o 1701. Syvänniemi postexpedition — Soinlahti by, två gånger i veckan;
- N:o 1702. Ahlainen postexpedition — Busö—Fiskö—Södersunds skär, en gång i veckan;
- N:o 1703. Kiihtelysvaara postexpedition — Palois by, två gånger i veckan;
- N:o 1704. Wärtsilä As. postexpedition — Uusikylä och Patsola byar, två gånger i veckan;
- N:o 1705. Leivonmäki postexpedition — Röykkälä, Ahola och Koivisto gårdar en gång i veckan;
- N:o 1706. Paapanlampi posthaltpunkt — Pamppa, m. fl. byar — Oravankytö posthaltpunkt, tre gånger i veckan;
- N:o 1707. S:t Michels postkontor — Kovala by, två gånger i veckan;
- N:o 1708. S:t Michels postkontor — Linnamäki m. fl. — Airola och Pöntinen gårdar i Watila by, två gånger i veckan;
- N:o 1709. S:t Michels postkontor — arbetarbostäderna bakom Hänninhauta m. fl. — Tikkala boställe, tre gånger i veckan;
- N:o 1710. Pulkkala postexpedition — Koskenranta by m. fl. — Latva gård i Latvansydänmaa by, en gång i veckan;

- N:o 1711. Kuopio postkontor — Waajasalo och Kurkiharju byar, tre gånger i veckan under icke seglationstid;
- N:o 1712. Skuru postexpedition — Pehrsböle gård, en gång dagligen;
- N:o 1713. Kuusjärvi postexpedition -- Wieruniemi by, en gång i veckan;
- N:o 1714. Willmanstrands postkontor — Ihalainen--Kourula m. fl. byar — Myllylä by, tre gånger i veckan;
- N:o 1715. Polvijärvi postexpedition -- Hukkala posthaltpunkt — Saarivaara ödemarksby, en gång i veckan;
- N:o 1716. Kiikala postexpedition — Yltäkylä by, två gånger i veckan;
- N:o 1717. Jalasjärvi postexpedition — Jalasjärvi kyrkoby, sex gånger i veckan;
- N:o 1718. Sutela posthaltpunkt — Heikkilä gård i Kotila by af Puolanka socken, en gång i veckan;
- N:o 1719. Kenraalinkylä by -- Saarivaara by, tre gånger i veckan;
- N:o 1720. Pälkäne postexpedition — Luikala och Salmentaka byar, två gånger i veckan;
- N:o 1721. Niinilahti posthaltpunkt — Kallioniemi gård, en gång i veckan;
- N:o 1722. Manssila poststation — Rajaselkä by, en gång i veckan.